

EL ABACA SERA LA CONTRIBUCION DE GUERRA DE COSTA RICA Y LA INDUSTRIA AGRICOLA QUE REFORZARA NUESTROS INGRESOS DE ORO

El Gobierno de la República ha procedido con gran acierto al someter al conocimiento del Congreso la contratación celebrada con la United Fruit Company para cultivar 1500 hectáreas

LA SOLA INICIACION DE LOS TRABAJOS PRELIMINARES HA PERMITIDO VER EL AUMENTO DE LOS JORNALES EN LA PROVINCIA DE LIMON Y EL RESURGIMIENTO ECONOMICO EN TODAS LAS ACTIVIDADES

De suerte que al contribuir a la causa de la justicia y de la civilización se asegura al país, y en particular a la Prov. de Limón, su futuro económico

Es posible que al circular esta edición ya sea ley de la República el contrato celebrado entre el Gobierno y la United Fruit Co para la siembra de 1,500 hectáreas de abacá; al cual se le han dispensado los trámites reglamentarios, por el interés que hay de que la industria esté en desarrollo cuanto antes.

La guerra ha señalado a los países libres y democráticos una obligación: ayudar a destruir las fuerzas del mal; cooperar en la campaña en que están empeñadas las grandes potencias que luchan por la civilización y por el restablecimiento de la paz. No todas las naciones pueden aportar hombres ni armas, para esa decisiva guerra; pero todas pueden contribuir con materias primas; con la cooperación espiritual, que significa estar de corazón con esa causa, que es causa del bien y de la justicia humana.

Costa Rica puede cumplir ambas obligaciones: lealmente está, desde el pri-

mer momento, con los países que luchan contra el totalitarismo; en espíritu, por la fe democrática de sus hombres está en ese plano; las disposiciones gubernamentales se han encaminado en igual sentido; pero cumple llenar otro fin, la ayuda material. Y para eso hay un camino: la producción de abacá, la industria textil de mayor importancia en la

guerra, tanto como en la paz. Esa fibra cobra gran importancia en la marina. Sustituye el abacá a la cabuya, el henequén y todas las fibras similares, para la preparación de mecates, chicles, defensas de los barcos, amarras, etc. El consumo es muy grande y cada vez mayor ya que las armadas son parte fundamental (Pasa a la Pág. TRES)

EL LICENCIADO DON ALBINO VILLALOBOS POSIBLE PROCURADOR MUNICIPAL

LA MUNICIPALIDAD DEBE SUSTITUIR AL LICENCIADO DON FRANCISCO FONSECA CHAMIER QUE FUE ELECTO DIPUTADO POR LA PROVINCIA

En el curso de la siguiente semana quedará confirmada la credencial de diputado por nuestra provincia, del licenciado don Francisco Fonseca Chamier, quien ha venido sirviendo como procurador municipal. En consecuencia debe hacerse nueva elección.

Podemos adelantar que ya se tiene candidato y que todas las probabilidades están de su parte. El sucesor del licenciado Fonseca será el licenciado don Albino Villalobos, ampliamente conocido en este puerto, y un limonense

ciento por ciento. Pensamos que su elección sería muy atinada.



DE UNA GRAN CONVENCION DE DIRIGENTES DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL saldrá el candidato a presidente para el próximo período

EL LICENCIADO DON LUIS ALEJANDRO LOPEZ SE ESTABLECIO EN LA CAPITAL

HIZO UN ARREGLO CON LA COMPANIA DEL FERROCARRIL DEL NORTE PARA SERVIR A SU PERSONAL

El licenciado en farmacia, don Luis Alejandro López, es un venezolano - limonense. Quié radició largos años y de un recuerdo muy grato. Esta es casado con una costarricense, con lo cual está bien. Ahora se ha establecido en la capital, al lado sur de la casa Nacional y según se dice, logró un arreglo con la compañía Ferrocarril del Norte, para la atención de su personal, lo que significa una base de negocio que le asegura su éxito. Nosotros conocemos mucho al señor López y sabemos que es acreedor al triunfo, por sus conocimientos, por su larga experiencia, por sus merecimientos personales. Por eso, al informar sobre su nuevo domicilio, nos es muy grato congratularlo y hacer votos por su ventura personal.

ES FACIL ADIVINAR QUE PARTE DE LA CIUDADANIA TIENE PUESTOS SUS OJOS EN DON CARLOS MANUEL ESCALANTE, UNO DE LOS PRECANDIDATOS QUE MENOS SE CITAN HOY DIA

Se estima que el Lic. don Teodoro Picado debería ser escogido como jefe de acción por sus grandes entronques con el pueblo y su conocimiento sobre la materia. — Don Jorge Hine, como la esfingie, ha preferido mantener la mayor reserva, sin decir si o no

LOS OTROS NOMBRES CITADOS COMO PRECANDIDATOS NO LOGRAN ENCONTRAR RESONANCIA EN LA CIUDADANIA

Ya no podemos sustraernos a la urgencia de informar sobre las actividades políticas, que se desarrollan, en el afán de poner el tablero político para la próxima campaña presidencial. Coincidimos en que lo mejor era haber dado una tregua; faltan dos años para las elecciones y una campaña larga, es costosa y perjudicial. Las actividades se estancan y el capital se retrae, nerviosamente. Pero no podemos detener la corriente. Vamos a intentar una reseña del panorama político, tal cual lo apreciamos como simples espectadores e informadores.

Se han citado como precandidatos, los caballeros: los licenciados don Teodoro Picado, ingeniero don Al-

fredo Volio Mata, don Jorge Hine, licenciado don Manuel Francisco Jiménez Ortiz; licenciado don Alberto Echandi, don Carlos Manuel Escalante y don Otilio Ulate.

Unos nombres han sido lanzados como simples globos de observación, sin que encontraran resonancia en el medio ciudadano. Otros han sido puestos al margen, definitivamente.

El licenciado Picado, que parecía haber iniciado sus trabajos con gran suceso, por causas varias, parece relegado. El capital fue el primero en atravesarle el caballo. Y esto en política cuenta mucho. Sin embargo, a nadie escapa que sería un magnífico jefe de acción para cualquier partido, por

su experiencia en la materia electoral y por sus grandes entronques con el pueblo.

Don Jorge Hine ha preferido ser una esfingie en la iniciación del proceso electoral. No dice si ni tampoco un no rotundo. Obtuvo su propósito de atajar el desarrollo preamuro de la campaña política y se mantiene — PASA a la Pág. CUATRO

YA A FAVOR DE UNA MEJORIA EN LA ALIMENTICA DE COSTA RICA

SE HAN EFECTUADO VARIAS CONFERENCIAS EN MUCHAS ESCUELAS DE LA REPUBLICA

En las conferencias de ciudad y en pro de profesores Dr. y don Manuel de la campaña de las escuelas sobre

el problema alimenticio, propicia da por las secretarías de educación y salubridad. El consejo nacional de nutrición trabaja activamente con el mismo objetivo. Y (Pasa a la Página DOS)

1942
MARZO
- 7 -
SABADO
Año VIII - N° 382
Puerto Limón, C. Rica

RESPONSABILIDAD DE LA MUJER EN ESTA HORA SOLEMNE

En toda mujer hay en este amargo momento porque pasa la Humanidad una enorme responsabilidad social que es de grandes caracteres.

Trátase de educar al niño en el profundo amor, amor y respeto por la vida de sus semejantes para que en el futuro la palabra "guerra" no sea nada más que una mera palabra.

La obra de la mujer debe tender suavemente a eliminar de los hogares los juguetes guerreros y a proporcionar, en su lugar, juguetes de paz a los niños enseñándoles a

saber que la vida es hermanosa y que no debe destruirse como hoy hacen los hombres. Si es cierto que la mano que mece la cuna es la que gobierna al mundo, que comience, entonces, desde allí su obra de amor y de paz para todos los humanos.

Que sea la mujer quien ponga su ternura en todos los niños y que cada mujer, soltera o casada, se sienta madre de los otros niños para ponerles en su corazón la palabra dulce de amor y cariño, que ha de ser el fundamento y oriente de sus futuras vidas.

Que siempre, a cada instante, la palabra tierna se derrame de los labios de la mujer y que ella dulcifique la existencia haciendo ver a los hombres la inutilidad de la guerra y de la muerte.

Que los espíritus se armen caballero del ideal, de la paz y el amor que en cada niño palpita un corazón generoso orientado hacia el sentimiento del bien y de la confraternidad y que en cada hombre haya un ser respetuoso de la vida de sus semejantes en el cual no enraíce jamás el odio ni el rencor.

La mujer y siempre la mujer, puede realizar esta magnífica y sublime obra de amor, porque es a ella a quien Naturaleza dió la responsabilidad de la continuación y conservación de la especie, y porque es ella la hermana, la novia, la esposa y la madre del hombre y la que, por sus virtudes intrínsecas, puede poner toda su ternura en el corazón del niño.

Realice la mujer esta obra educativa del corazón del niño y habrá puesto la piedra fundamental a la sociedad futura del amor, de la paz y de la confraternidad humana.

Comience, hoy mismo, la mujer esta sublime obra!

Maurice G. Obelar.

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

SEMENARIO

Publicidad Panamericana S. A.
EDITORES

Apartados: Limón 230 — San José 1279

NUESTRA ETERNA TRAGEDIA

EL DESHAUCIO

Miseria. El alquiler no fué pagado; y en desorden, en medio de la vía, aquel montón de muebles fué botado... El desahucio parece una agonía.

Llueve, y el aguacero encharca el suelo, y moja el carro y muebles carcomidos revueltos con andrajos y vestidos... Hay en el carro un corazón en duelo.

Y piensa el lecho en el amor pasado que dió vida a dos hijos sin ventura, creados para el hambre y la amargura... ¡Oh del turgio amor desventurado!

Y parece decir con hondo grito: Con qué derecho la hembra mal nutrida da vida como un ósculo a otra vida? El amor para el pobre es un delito!"

Bajo la lluvia cruje el carro. El diurno fulgor se va apagando; arrecia el frío... ya un obrero detrás mudo y sombrío, adusta la mirada y taciturno.

Junto a él, su mujer, de faz doliente, y sus dos hijos, que con hambre lloran... ¿A dónde van? ¿A dónde irán? Lo ignoran. Y el agua los azota horrendamente.

Un gran dolor, como protesta airada, de los cuatro se mira en el semblante y parece cruzir, amenazante en aquella miseria amontonada.

Y aquel carro que obstruye la encharcada y angosta calle en tanto que anochece, esa miseria que se vá parece como el principio de una barricada.

ADA NEGRI.

ASCENDIDO UNO DE LOS ROCKEFELLERS



Winthrop Rockefeller, quien ingresara al Ejército como soldado raso hace un año, celebra su graduación de Ft. Benning, Georgia, donde obtuvo el rango de segundo teniente, en una fiesta en el "Stork Club" con Mary J. Kempner. (Foto EPS).

CAMPANA A FAVOR DE...

(Viene de la página UNO)

se trata de interesar a los maestros del país y demás organismos en el sentido de orientar el régimen alimenticio en forma más científica y que redunde en beneficio de todas las capas sociales. El señor López Lútz, elemento valioso de la docencia nacional recorrerá todos los cantones de la república en la difusión de esos conocimientos a efecto de hacer una labor práctica y estable en ese sentido. En los cantones de Acosta y de Jiménez, en reunión verificada al efecto con los maestros

de aquellas localidades, abordó con mucho acierto, los temas siguientes:

1. Importancia social del problema nutritivo.
2. Interés que debe prestar el Estado y la Sociedad para su solución.
3. Asunto que ofrece: económico, educativo.
4. Imposibilidad de resolver por el momento el problema económico.
5. Labor que puede hacerse en el problema educativo.
6. Cooperación que en ese aspecto puede realizar el magisterio

Costa Rica Soda
WATER FACTORY
Limón
Fábrica de Hielo y Refrescos
FLORIDA ICE AND FARM CO
LA FLORIDA
Fábrica de Hielo
Maderas

PARA TRIUNFAR

Los hombres prácticos y previsores, tienen el siguiente decálogo aplicable también a la mujer de acción:

- 1º — No esperéis el momento favorable; creadlo.
- 2º — Dése a un joven resolución e instrucción y no habrá quien pueda limitar el número de sus éxitos.
- 3º — No tengáis otra preocupación que la de elegir carrera. ¿Para qué sois apuros?
- 4º — Concentrad toda vuestra atención y energía en un solo fin inmutable. No os dejéis arrastrar por vanas vacilaciones. No penséis en muchas cosas, sino en una sola.
- 5º — Presentaos bien. El hombre de buenas maneras puede pasearse sin grandes riquezas. Todas las puertas se le abren y en donde quiera puede entrar sin pagar.
- 6º — Respetaos vosotros mismos y tened confianza en vuestro valer; es el mejor medio de inspirarlo a los demás.
- 7º — "Trabaja o muere" es la divisa de la Naturaleza. Si dejáis de trabajar, moriréis intelectual, moral y físicamente.
- 8º — Sed apasionados por la exactitud. Veinte cosas a medio hacer no valen lo que una hecha del todo.
- 9º — Vuestra vida será lo que os hagáis. El mundo no nos devuelve más que aquello que le damos.
10. — Nada vale lo que la tenacidad. El genio vacila, tantea, se cansa, pero la tenacidad está segura de ganar.

COMPRO CUALQUIER CANTIDAD DE
HIERRO PARA TECHO QUE SE
ME OFREZCA.
Almacén Tomás Fernández
SAN JOSE

AGRADECIMIENTO

ISRAEL BLANCO C.

LUZ M^a de BLANCO C. y FAMILIA

Por este medio de despedir y dar las gracias a la Sociedad Limonense y al comercio en general y se piden a sus órdenes en su nueva residencia en San J.

LOS NUEVOS PROPIETARIOS DE LA "PENSION COSTA RICA"

ALBERTO MUTIS y SEÑORA

se complacen en ofrecer sus servicios al público general.

Limón—Marzo 5 de 1942

JUNTA EDIFICADORA DE LA IGLESIA DE

Guápiles febrero de 1942. Sr. don Rogelio Gutiérrez R. Director de "La Voz del Atlántico."—Limón.

Estimado señor:

La Junta Edificadora de la iglesia de este lugar ha iniciado los trabajos de la construcción del nuevo edificio. Como Ud. comprenderá, esta es una empresa de gran aliento y necesitamos la cooperación de todas las personas de buena voluntad.

Con este objeto nos dirigimos a Ud. muy respetuosamente, a fin de que nos dé su contribución para llevar a fe-

liz término es una verdadera este pueblo.

Con toda quedándole por su finez cribimos del y Ss, Ss. ¡Por la J

—De n do con el ta? Y cómo to sus reg —Ah! gustan.

EDITORIAL

El Abacá cae como el maná del Cielo

Cuenta la historia cristiana que cuando el pueblo de Israel estaba hambriento y casi decepcionado, llovió el maná del cielo, que no sólo alimentó sus desnutridos cuerpos, sino que vigorizó su fé y aumentó sus fuerzas espirituales.

Algo semejante, diríase, sucede a la provincia de Limón con el cultivo del abacá. Ya la suerte nuestra parecía inclinarse al abandono total de esta zona, por falta de vitalidad. Imperaba un desconsuelo enorme; todas las esperanzas en una ayuda pronta y eficaz se habían perdido. Se cerraban los negocios; emigraban las familias y se acercaba el día en que donde fué el asiento del progresista puerto Limón, sólo quedara un rótulo que recordara el auge y la prosperidad de otrora.

LA VOZ DEL ATLANTICO, dicho sea en honor de la verdad, es la única que no ha desesperado. No quemó sus naves. Ante el índice matemático de su capa, resistió estoiicamente, pensando que la hora estaba próxima, y que todos los intentos y todos los esfuerzos malogrados, no eran sino compases de espera, posiblemente pruebas finales, para apreciar la fé de los limonenses.

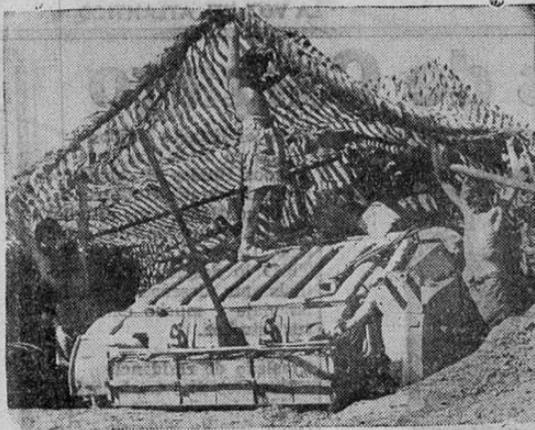
La hora ha sonado. Ya se palpa la iniciación del resurgimiento económico. Los jornales de los trabajadores crecen; hay demanda de brazos; el comercio va a llegar a sus cajas mayor afluencia de moneda. El optimismo ha vuelto a enseñorearse en todos los corazones.

El abacá ha sido como el maná llovido del cielo. La siembra de 2500 hectáreas de esa planta, cuya fibre tiene hoy gran demanda y gran valor, en el mundo entero es una promesa. En la paz ya era un producto agrícola de porvenir; en la guerra su valor se aumentó desproporcionadamente. Con la ventaja para los países tropicales, de que la fibra no puede llegar de su lugar originario, y que la industria textil debe trasladarse a América, definitivamente. La guerra ha señalado la necesidad de abastecernos totalmente. América debe ser para los americanos; América debe producir todo lo necesario para su propia existencia. Esto dice que el abacá será un producto americano.

Una ventaja vemos, en la siembra y explotación del abacá: es que el trabajador, el obrero manual, es el principal beneficiado. Es una industria que ofrece amplio campo al jornalero y es lo que ahora más precisa; que los trabajadores tengan ocupación y medios de vida.

También es una planta estable, que ha producido la riqueza a las Filipinas y que podrá hacer la de nuestro país en no lejano día. Dos años se requieren para que las siembras estén en producción comercial; pero dos años son un minuto en la vida de un país. Hay que tener fe. Sobre todo, cuando la provincia de Limón está viendo ya los beneficios.

Aplaudimos la iniciativa de la United Fruit Co., porque garantiza a la provincia de Limón su resurgimiento económico y porque asegura a Costa Rica una fuente de ingreso de oro, que vendrá a fortalecer su economía.



Este tanque británico fué colocado en este cráter causado por una bomba enemiga, y vemos como los tripulantes protegieron su "Barco del Desierto" de ser visto.

ga, y vemos como los tripulantes protegieron su "Barco del Desierto" de ser visto.

EL ABACÁ (VIENE DE LA PÁGINA UNO)— en las guerras modernas.

El abacá se produce exclusivamente en Filipinas. Ha sido un producto que ha dado vida y prosperidad a las islas del continente americano, que se dedicaron a su cultivo. Pero el abacá se produce en los trópicos con éxito. Desde unos años antes de la guerra se hicieron los primeros ensayos, lográndose determinar cinco variedades aprovechables. Por eso nos encontramos esta situación con acopio de semilla en nuestro Continente. Con instalaciones de plantas desfibradoras bien montadas.

Pero la siembra del abacá no es como la del maíz o los frijoles que a los pocos meses pueden cosechar. Exige dos años para estar en producción comercial. Hay necesidad de invertir capital fuerte, inicialmente. Por eso no todos los agricultores se empeñan en ampliar su industria cacaotera, en cultivar más cocos y en fomentar la ganadería. Es decir, en desarrollar el plan que "La Voz del Atlántico", desde hace varios años, cuando comenzó la decadencia económica de la provincia, propuso como base de una efectiva recuperación.

Sentimos que el Gobierno de la República ha hecho bien en ayudar a la United Fruit Co., en la organización de su nueva empresa agrícola.

siembra de 1,500 hectáreas de abacá en la provincia de Limón. Al efecto solicitó una contratación por 25 años, que ha sido aceptada por el Poder Ejecutivo y por el Congreso. Se propone hacer sus propias siembras y ayudar con semilla, a los pequeños agricultores que quieren hacer las suyas.

No puede ignorarse que el abacá es un producto estable, de gran rendimiento. Si garantizó el bienestar y la riqueza de las islas del continente amarillo, en tiempos de paz, bien puede decirse, sin caer en exageraciones, que para la América tropical es un producto agrícola de gran porvenir.

Los expertos norteamericanos que nos han visitado recientemente, según ya expresamos en otra edición, aconsejaron a nuestro Gobierno y nuestro pueblo, producir hule, quina y abacá; nuestra provincia puede empeñarse en ampliar su industria cacaotera, en cultivar más cocos y en fomentar la ganadería. Es decir, en desarrollar el plan que "La Voz del Atlántico", desde hace varios años, cuando comenzó la decadencia económica de la provincia, propuso como base de una efectiva recuperación.

Sentimos que el Gobierno de la República ha hecho bien en ayudar a la United Fruit Co., en la organización de su nueva empresa agrícola.

Coifaciones para entregas futuras de cacao

Mercado de New York	
Marzo	\$ 8.33
Mayo	8.43
Diciembre	8.66
Enero	8.70
Ventas durante la semana 94 toneladas	

HUMOR

—Cuántos son los Mandamientos de la Ley de Dios? — preguntaba un sacerdote a un joven en vísperas de casarse.

—Eso según el sexo a que usted se refiera.

—¡Qué barbaridad!

—Nada de eso, padre. Para los hombres son diez y para las mujeres nueve, por que con ellas no reza lo de "no deseárs la mujer de tu prójimo".

—Puede decirme por qué el gallo cierra los ojos cuando canta?

—Porque se lo sabe de memoria.

—El colmo de un automovilista en día de lluvia:

—Pararse en seco.

la. Así se sirve a la humanidad, en el momento histórico que vive; se sirve a la causa de la democracia, que es nuestra propia causa, la de los pueblos libres; y se ofrece una oportunidad a la provincia de Limón, para impulsar su economía y asegurar su porvenir. Por eso estamos con la contratación. La apoyamos y pedimos cooperación franca. No podía dilatarse el plazo para su aprobación. La guerra exige una inmediata ayuda, y el propio interés costarricense, también. Ya se aprecian los beneficios de esta iniciativa agrícola: los jornales se han elevado considerablemente y el comercio comienza a ver que sus cajas tienen mayor movimiento. De suerte que se ayuda a la industria de guerra, como cumple a pueblos libres, que desean el triunfo de la democracia y se crea una empresa agrícola, que ofrece gran porvenir para la economía costarricense, ya que se exportará fibra, y en cambio vendrá oro.

TIENDA HOLLYWOOD
ALEGRIA PARA LOS NIÑOS * ALIVIO PARA PADRES Y MADRES;
YA ESTA LISTO EL SURTIDO DE UNIFORMES. PARA ESCOLARES CONFECCIONADOS EN TELA OFRECE TAMBIEN UN GRAN SURTIDO DE HILOS PARA TRABAJO MANUAL: A PRECIOS MAS BAJOS;
 LIMON * S. BERENZON

HUMOR

—¿Cuál es el ave más chismosa?
 —La... vecina.

—¿Cuál es el cuerpo peor vestido?
 —El de bomberos, porque siempre anda arrastrando las mangas.

—El Juez dice que eres el preso más inútil.
 —¿Sí?... Pues dile que me dé la libertad, que me aque.

—Jonás. — Ahora que recuerdo, no saqué la cédula de identidad.

—No digas malas palabras, Ricardito!
 —Pero si es radio, abuelita!

—Desearía algo para un regalo de bodas.
 —Pues compre este cuadro. Se titula "antes de la borrasca".

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Sociales de Cartago

LA ESPLENDIDA FIESTA DE MAÑANA



Señorita MARIA ISABEL VÓLIO GUARDIA

Mañana, en los salones del Club Social, de las cinco de la tarde en adelante, la encantadora y linda damita María Isabel Volio Guardia, hija del prestigioso hogar del caballero Lic. don Arturo Volio Jiménez y la recordada noble dama doña Zoila Guardia de Tinoco, será agasajada con un elegante cocktail party con motivo de sus nupcias que se efectuarán el sábado venidero, con el joven caballero Lic. don Fernando Runnebaum Quiros. La fiesta que se efectuará mañana será una de las más suntuosas y gratas, por los muchos atributos que exornan la vida de la novia, quien ocupa lugar de preferencia en nuestro mundo social. Organizaron este homenaje las distinguidas damas doña Trina de Volio, doña Atilia de Gutiérrez, doña Julieta de Leiva, doña Nora de Campos y doña Marta de Valverde, y las señoritas Orietta Calleja, Flora Alfaro y Sara y Dora Pirie; y han sido invitadas las siguientes personas de nuestra élite social: Señoras: Lupita Guardia de Volio, Zoila Rosa de Esquivel, Olga de Fischel, María del Carmen de Esquivel, Flora Volio de Peralta, Arabela J. de Volio, Adelita de Peralta,

Rosa María de Peralta, Marta de Volio, Daisy de Esquivel, Claudia de Rohrmoser, Flora de Echeverría, Claudia de Quiros, María Rosa de Lachner, Lilliam de Castro, Zulay de Saxe, Dora Emilia de Mejía, Alice de Bolaños, Marta de Escoto, Lilly de Guardia, Julieta Volio de Umaña, Celia de Peña, Clarita de Pass, Cata de Aragón, Bettina de Oreamuno, María Cristina de Castro, Dora de Oreamuno, Dinorah de Robles, Lilia de Steiner, Lolita de Echeverría, Fidelia de Fermoselle Bacardí, Isabelita de Gutiérrez, Lia de Volio, Zaira de Fernández, Ana de Alzamora, Evelia de Chacón, Alexa de Oreamuno, Luz A. de Coto, Soledad Pacheco de Volio, Sara de Quesada, Julieta de Meza, Lia de Vargas, Daisy de Aragón, Elenita de Morúa, Micaelina de Peralta, Marta de Patiño, Hermilina de Guzmán, Adilia C. de Thalmann, Dalia Cardozo de Sala, Elsa Moncada de Ynestrosa, Marta de Escoto, Alexa de Oreamuno, etc., etc.

Señoritas: María Isabel Volio, Orietta Calleja, Ligia Volio, Berta Gutiérrez, Carmen Odio, Gladys Giralt, Flora Alfaro, Sara Pirie, Dora Pirie, Claudia Gutiérrez Navas, Fe-

Para los Estados Unidos

Sale en estos días para los Estados Unidos el caballero joven don Mario Gutiérrez J., quien continuará sus estudios en una Universidad de aquel país. LA VOZ DEL ATLANTICO lo despide muy cordialmente, deseándole un feliz viaje y mucho éxito en sus estudios.

Traslado de residencia

En estos días trasladará su residencia a la capital la apreciable familia Redondo - Calvo, que disfruta de general simpatía en nuestros círculos sociales. LA VOZ DEL ATLANTICO, al despedirles muy atentamente, les desea toda clase de felicidades en el nuevo lugar de su destino.

Temporada veraniega

Regresó del Tejar la estimable matrona doña Finny de Leiva y sus hijos.

—Del mismo lugar regresó la culta dama doña Elsa Moncada de Ynestrosa.

—De Puntarenas regresaron los distinguidos esposos Piedra - Sancho.

—De San Antonio de Belén regresó la estimable familia Hernández Piedra.

licia H. Echeverría, Ana Victoria Echeverría, Trina Pacheco, Adelita Gutiérrez Navas, Conchita Guzmán, Virginia Maroto, María Eugenia Leiva, Mireya Ortiz, Roxana Leiva, Lidiette Coto, Julia Maroto, Myriam Francis, Sristina Redondo, Cristina Vaglio, Silvia Bonilla, Carmen Leiva, Ana Teresa Soto, Beatriz Revollo, Myra Rojas, María de los Angeles Echeverría, Cecilia Albarracín, Georgina Sáenz, María Eugenia Peña, Olga Alzamora, Cecilia Albarracín, Isabel María Pacheco, Iris Subirós, Virginia Morúa, Heresita Morúa, Leticia Gutiérrez, Ligia Albarracín, Flora Quesada, Julieta Oreamuno, Betty Penrod, Lilly Peña, Olga Leiva, Rosina Albarracín, Virginia Esquivel, Margarita Sáenz, Virginia Zavaleta, Mercedes Starke, Julieta Zavaleta, Yolanda Roig, Olga Leiva, Flora Ortiz Martín, Flora Leiva, Mercedes Salazar Oreamuno, Luz Argentina Troyo, etc., etc., y numerosos caballeros de esta ciudad y de la capital.

Distinción y Personalidad

adquiriré Ud.

con los

Polvos Neutrodor

(Neutralizan el sudor axilar)

BOTICA FRANCESA. S. A.

(Establecida en 1868)

Club Sport Cartaginés

El domingo pasado se llevó a cabo en los salones del Club Sport Cartaginés el baile en celebración del aniversario de su fundación. Fue electa reina la encantadora damita Myra Rojas, madrina de ese centro deportivo. La fiesta resultó en extremo lucida, prolongándose en medio de la mayor animación hasta las primeras horas de la madrugada del lunes, en que se retiraron los concurrentes después de pasar horas de grato esparcimiento.

Restablecida

La joven señora doña Julieta E. de Meza se encuentra restablecida, después de haber sido sometida a una intervención quirúrgica en el Hospital Max Peralta. La saludamos.

Restablecida

Se encuentra restablecida, lo que consignamos con especial agrado, la gentil dama doña Helena Saxe de Gutiérrez.

DE UN GRAN... (VIENE de la página UNO)— a la expectativa. No obstante, a su alrededor se tejen muchas maquinaciones, tendientes a inclinarlo a una alianza con algunos de los grupos formados.

Ha probado ser un enemigo peligroso el ex-presidente, licenciado don León Cortés, que desarrolla una tarea paciente y perseverante. Lo que no ha podido aclararse es si cuenta con capital para sufragar los gastos de una campaña larga. Y esto es decisivo. Ya ni las romerías se hacen a pie.

Don Otilio Ulate parece compactar un sector grande de la opinión en la provincia de Alajuela y cierto sector de la ciudad de San José. Pero no se ve que su nombre tenga arraigo profundo en la provincia central, que es decisiva en esto de elegir Jefe del Estado.

Los nombres de los licenciados don Alberto Echandi, don Manuel Francisco Jiménez Ortiz y el ingeniero don Alfredo Volio Mata, han sido lanzados como globos cautivos, de simple observación. Pero no han encontrado eco en la masa popular. No entramos a investigar las causas. Ya decíamos que simplemente analizamos la situación política,

EL CUIDADO DE LOS OJOS REALZA LA BELLEZA

Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo por las noches y por las mañanas para limpiar el sucio y el polvo de los ojos. MURINE es muy suave y absolutamente seguro. Use MURINE diariamente para tener sus ojos limpios y bellos.

MURINE PARA LOS OJOS

De Panamá
Procedente de Panamá se encuentra entre nosotros el señor don Domingo Alzamora, a quien presentamos nuestro atento saludo de bienvenida.

Nos resta decir nuestro sentir alrededor del actual secretario de hacienda, don Carlos Manuel Escalante. Es uno de los precandidatos que mejor aceptación tienen en la ciudadanía. Pero sus amigos han preferido hacer nacer su candidatura de la llanura y se han concretado a trabajar las capas populares. Por su parte, él, leal al gobierno a quien sirve, ha preferido mantenerse en su puesto de trabajo. A su alrededor se ha compactado parte del capital. La única observación que se hace, es que su nombre no es todo lo conocido. Pero esto puede ser un factor favorable, ya que hay un latente deseo de buscar hombres nuevos, sin nexos con la política vieja, que son a la postre grilletos que dificultan la actuación del gobernante. Escalante es muy joven. Ha mostrado agilidad mental y magnífico discernimiento.

De las conversaciones de última hora, de los rumores y comentarios que hemos captado, pareciera ser que el candidato a la presidencia en el próximo período, habrá de salir de una convención del Partido Republicano Nacional que está en el poder, y que esa determinación deberá tomarse antes de mayo.

YA ESTA AL SERVICIO DEL PUBLICO

LA NUEVA

FARMACIA LOPEZ

(LA BOTICA DE CONFIANZA)

ATENDIDA POR SU PROPIETARIO

Lic. LUIS ALEJANDRO LOPEZ

Donde encontrará un variado surtido de:

DROGAS, PRODUCTOS QUIMICOS, FARMACEUTICOS Y DE TOCADOR, NACIONALES Y EXTRANJEROS DE LAS MEJORES CALIDADES Y A LOS MEJORES PRECIOS.

Esmerado despacho de recetas—Servicio rápido a domicilio

Situada frente a la Biblioteca Nacional — TELEFONO 5674

THE THOUGHT FOR THE WEEK

The folly of allowing ourselves to delay that which we know cannot be finally escaped, is one of the general weaknesses, which, despite the instruction of moralists and the remonstrances of reason, prevail to a greater or less degree in every mind. Even they who most steadily withstand it, find it, if not the most potent, the most pertinacious of the passions.

A NEW WORLD ORDER

The present-day order of world affairs is swiftly slipping away, and we shall shortly be faced with another far different in all its aspects. Unlike the vast majority of other serial changes, this approaching "Order" is being heralded by the most appalling deeds and the greatest of sacrifices. Should the Democracies obtain the victory, for which we so strenuously striving, the sacrifices will not have been made in vain, for out the holocaust will arise a people freed from a vile, atrocious dominance or the constant menace of the same. Should the "final" be otherwise, we dread the very thought.

Notwithstanding so serious a situation, it is most astonishing to note the great disinterestedness being manifested by many around us. These seem neither to take heed of Time nor Events, while their attitude toward those who are risking their all in order that our civilization may not be annihilated, can scarcely be comprehended. We are unable to fathom their complacency, their indifference toward their Bosh. Some are even unaffected by the unprecedented universal happenings, while others appear to ignore the cold fact that the war is at our very doors. Do they realize what may be expected should the enemies of our democratic nations become the controlling factors? Have they not yet digested the appalling conditions which prevail in Nazi occupied Europe and even in some of the recently Japanese occupied Islands of the Pacific regions — conditions said to outrival the worst types of slavery and savagry known in history. Great Britain, the Great North American Republic and their associated Powers are doing the best they can to rid the world of these dangers. Do we intend to sit supinely by and give no aid?

Will we pursue our indifferent conduct and jeopardize the interests of ourselves and our future generations.

GERMANS PREPARE FOR ALLIED OFFENSIVE

Approximately one half of Germany's air force is reported to be concentrated over the stretch of territory extending from the north of Norway to the southwest of France and on to Africa as a precautionary measure against an anticipated offensive by the Allied Powers. The use of the railways, between Oslo and Berlin, is forbidden to civilians, the entire systems being held solely for military purposes.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

A partir de esta fecha y a causa de la situación anormal, cualquier informe respecto a reservaciones de pasajes y espacio para carga, no pudiendo atenderlo telefónicamente, deberá ser solicitado personalmente en nuestras oficinas en los bajos del

GRAN HOTEL COSTA RICA

donde nos esforzaremos como de costumbre por llenar sus necesidades.

THE ATLANTIC VOICE

* Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone *

YEAR VIII — LIMON, COSTA RICA, MARCH, 7th, 1942

No. 382

WIRELES NEWS

HAVANA — It is officially reported that Cuba will shortly receive her first consignment of war material under her recently concluded agreement with the U. States of America. The supplies will include ships, airplanes, artillery and other products and amount in value to seven million dollars.

VICHY — As a reprisal for the death of a German guard twenty French nationals were recently shot in Paris, and twenty others will meet the same fate unless the author of the crime is discovered before the 16th. of the present month.

ROME — It has been stated that a long message, bearing the personal signature of Stalin, was some days ago received by His Holiness the Pope. The nature of the communication has not been revealed.

JERUSALEM. — Advices to hand state that in pursuance of their policy of annihilation; the Germans have executed 100,000 Poles since occupying their country and placed 100,000 more in concentration camps.

LONDON. — An important assignment of planes, tanks, cannon, ammunition and medicines have arrived at a port in north Russia; the convoy sailed from a British port.

RAF DESTROY GERMAN CONTROLLED FACTORIES IN PARIS

During what has been described as one of the most audacious air raids undertaken in the present war, units of the British Air Force bombed a section of Paris last Tuesday night and destroyed the important factories of Renault, Farman and Salmson which, it is said, were engaged in supplying Germany with large quantities of war tanks, airplane motors, transport vehicles and other war materials.

The raid was, in addition, responsible for the destruction of at least two hundred buildings, the deaths of about 700 persons and the wounding of two thousand.

It has since been officially announced that the Royal Air Force will shortly initiate an extensive offensive, not only against military and industrial German centers, but against the Nazi occupied territories and the French fleet now located at Tolon, as the British and North American High Command are con-

AMONG THE FIGHTING NATIONS

Advices from the different battle fronts indicate that the Dutch and allied forces are still heroically resisting the Japanese in Java despite very heavy odds, though military commentators do not think the defence can long succeed.

In the Philippine sector General Mac Arthur's counter offensive has been so successful, so far, that the Japs are reported to have been forced to beat a seven miles retreat while on Tues-

day last the American air units sank three large transport ships loaded with Japanese troops in the Bay of Subic. Several thousand lives were lost.

The Russians are still making gains on all their battle fronts, particularly in the Leningrad region where the German forces are being annihilated.

The fighting in Burma is still in progress in all its fury with Rangoon the central objective.

IN THE INTEREST OF WAR DEFENCE MEASURES

Pursuing their activities, as precautionary war defence measures, the government authorities concerned are soliciting volunteers to augment our local Fire Brigade. Wsincerely hope that as many of our able-bodied men who can possibly do so will rally to the call. The great life-saving responsibilities which devolve on all who compose these modern and all important units of public humanitarian provisions, should be known and fully appreciated by all; and it would be well if all heeded the fact that no country, in this age of beligerent aggression, is en-

tirely exempt from aerial bombardments. The "Open City" international war regulation, promulgated in the interest of humanity, is no longer respected by those who are out to destroy the democracies, hence the greater danger to localities, such as ours.

There are heavy loads to lift and there should be willing hands if we desire to save ourselves and others from the malediction of those who seek to destroy our structure of civilization. All cannot go to the battle fronts but each can, at least, act his part in our programme of national defence.

STEAMSHIP COMMUNICATION WITH PANAMA MAY BE SUSPENDED

The information has been released that steamship communication between this port and Cristobal may be totally suspended, consequent on changes in the routes by the United Fruit Company and the Royal Netherland Steamship Lines.

Should this be really effected, it will greatly affect our general communal interests and be a most serious blow to the agriculturists of Cartago and the surrounding districts, who have been supplying the Panama Canal Commissaries with an appreciable quantity of our country's products. The suspension will also cause, we have no doubt, much financial losses to many who recently initiated extensive plantings with the view of meeting the Zone's increasing demands.

It is hoped that the efforts, which it is said government have initiated for the purpose of solving the grave problem, will be most successful.

It is believed that sooner or later the ships will be placed at the disposition of the Germans. The "Lancaster" the newest type of bombing planes and said to be the most powerful in the world, will be used in this new offensive.

GET MILK IN 2 MINUTES



From Your Own Cupboard

You can always have creamy, wholesome milk with Klím in your cupboard. Klím is milk that is unadulterated, yet keeps without refrigeration. Simply replacing the water which has been removed restores it to its natural form with the food value, the delightful fresh milk flavour, unspoiled.

You'll find Klím economical... there is no waste... buy a tin today!



KLÍM
POWDERED
WHOLE
MILK

BUY AND SAVE MONEY AT

LA PROVEEDORA

Sardines, tin	0.50	Nestle's Oats, tin	1.40
Sugar Head	0.30	Pure Coffee-lb.	0.60
Grade Juice, tin	1.60	Lux Soap, large	0.50
Cond. Milk, small	0.35	Palmolive Soap, large	0.50
Cond. Milk lge.	1.00	Camay Soap, large	0.50
Brooms, from	1.10	Evap. Milk, large, doz.	9.60
Klim, tin	3.15	Royal Baking Powder tin	0.55

Genuine Gold Medal Flour, 2 lbs. 0.65

Complete assortment of biscuits just arrived from the States. Cigarettes, wines and fruit juices at wholesale prices.

LA PROVEEDORA
Limón

CITY METHODISTS ENTERTAIN WITH DRAMAS

We are of the opinion that the portrayal of the two dramas at the Methodist Church last Tuesday night, under the auspices of the Women's League, was most gratifying to the extraordinary large number of citizens in attendance. The Pastor of the Denominations, the Rev. J. Holmes, presided. At the conclusion of the preliminaries the stage was set for the curtain raiser — "Beautifying Souls", which was however not of the same splendour as that which followed — "You reap what you sow".

The latter, which represented the ancient Jews and Samaritans, pivoted on the life of Prince Steven of Jerusalem, a stern and bitter hearted master, who did not withhold his wrath even from his mother, a role pleasingly acted by Mrs. F. Francis. In his tyrannic castle, the Prince trapped the beautiful Rebecca of Hebron as a "Price" for her father Ismael's indebtedness, to him Mrs. S. Blake admirably represented Rebecca. No one dared to stand in the presence of Prince Steven when his wrath took wings. Marvellously did Mrs. Jessie Wright personify this dreadful character. Among his other awful deeds was that of holding in bondage the two sons of Jude, the Samaritan, in lieu of an outstanding debt. The Samaritan earnestly pleaded for the release of his sons and offered to surrender himself in their stead, but the Prince could not be softened. Angered at

his refusal, Jude dusted him in the eye and he was stricken with blindness. Passionately did Mrs. R. Thomas represent the Samaritan.

When he first heard of the healing power of Jesus, the lowly Nazarene, the Prince likened Him to any of the other Jewish physicians who were curing for money. He was, however, assured by Daniel, the Scribe, a character magnificently acted by Mrs. Iris Williams, as also by his manservant, Eli, who Mrs. J. Brown, astonishingly portrayed, and finally by the enchanting Rebecca, that he would be cured if he went to Jesus and believed in Him. He went, and effecting penitence before the Healer, regained his sight. He then became a chosen vessel to spread the tidings of the wonders of Jesus. He forgave all his debtors and other transgressors, delivered to Rebecca the scroll of her father's indebtedness, and was willing that she return to her parent, but being so moved by the change, for good which had overtaken the hostile Prince, Rebecca decided to be his bride, and so continued her residence at the palace.

Other cast of characters were — Mrs. C. Samuels, Mrs. E. Moore, and Miss E. Grant, who effectively played their respective parts. Mrs. I. Barnett was heard with most effectiveness in her solos between Acts One and Three; exceedingly pleasing also was the duet by the Misses Pritchard and Grant.

IN NEVER FADING MEMORY

One year ago yesterday, the 6th., we were the recipients of the most penetrating sorrow when death robbed us of our affectionate husband, Son and Father.

WILLIAM REDGUARDS

Like the unfading evergreen in nature's garden, We cherish the fondest memory for our loved one. He was gentle, soothing and the light of the home. The wound in our hearts as a consequence of his death. Will never—never—never be healed.

WIDOW — MOTHER — SON

MR. WALLY LOGAN ON SICK LIST

Taking omen what seriously ill last week, our widely known and popular Magician, Mr. Wally Logan, was despatched to the Turrialba Hospital for special treatment by order of Dr. Cuevillas, the Medico here for the em-

ployes of the Northern Railway Co.

Mr. Logan returned last Wednesday and stated he had benefitted greatly from his stay in the Institution. We wish him an early and complete recovery.

"Win-the-War" Club to Aid War Charities

We learn from a very reliable source that those associated with the "Win-the-War" Club of our city contemplate initiating special activities for the purpose of aiding the War Charities of Great Britain and her Allies.

It is understood that consideration is at present being directed toward the staging of a "Fair" on one of the Lawns connected with one of our Religious Denominations or Associations on Easted Monday night, the 6th of April prox. This being a matter which warrants the fulest co-operation, it is our profound wish that every possible assistance be given those who are actively associated with the proposal. We hope to be able to release fuller information regarding the deserving effort in our next impression.

MENS JITTERBURG SUITINGS

THE LATEST AMERICAN HITS
at Jack Orane Sues.

THE DUKE OF AOSTA

The Duke of Aosta, a cousin of the King of Italy and the ex-Viceroy of Ethiopia, is dead. He is reported to have died at Nairobi where he was being held a prisoner of war since his defeat by the Abyssinian and British forces. He suffered from tuberculosis and had only reached his forty-third year of age.

OFENSIVA DE LAS FUERZAS CHINAS

LONDRES, 6 UP.—Según anuncia la "Exchange Telegraph" la emisora de Vichy informó que las fuerzas chinas lanzaron una gran ofensiva en la parte occidental de la provincia de Chekiang.

EDGAR YOUNG

Comerciante
Establecido en la Provincia por más de 20 años
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.
ABARROTÉS en general.
MISCELANEA
Establecimiento esquina Norte del Mercado.

STOCKHOLM.—According to notices received from Oslo nine thousand Norwegian schoolmasters have been sent to concentration camps by order of the German controlled government because they refused to associate with the newly formed Teachers' associations.

LA LOTERIA NACIONAL ES LA UNICA ESPERANZA DE REDENCION ECONOMICA DE LOS POBRES, SE DICE POR TODAS PARTES

Y este aserto se cumple más allá de lo que la mente popular concibe, desde luego que con la LOTERIA NACIONAL también se llevan auxilios de toda índole para las enfermedades y la vejez de los desamparados...

50.000 — COMPRE LOTERIA NACIONAL — 50.000

PARA LOS PROPIETARIOS EN LIMON:

Una gran 1942 oportunidad para adquirir los servicios competentes, de confianza y de muy larga experiencia
SEÑOR GEORGE LAZARUS D.
como administrador de propiedades en la provincia de Limón: Se habla español e inglés.

NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES DEPENDEN DEL FUNCIONARIO

Dirección postal: Apartado 449 — Limón.

ALBERT DEL PRATT HEADS U. N. I. A. LOCAL DIVISION

In a very worthy manner the ceremony associated with the induction into their respective offices, the Administrative Personnel of the Limon Division of the Universal Negro Improvement Association was effectively performed by Mr. Sam Nation, as Master of Ceremony, on Sunday night the 1st. instant.

With the attendance of a reasonable number of members and friends, the Hall presented an encouraging scene.

Escorted by Messrs. D. Roberts and C. Corniffe, ex-Presidents of the Branch, Mr. Albert Del Pratt proceeded to the Chair where the Oath of Office was solemnly administered. Then in order, the characteristic Charges were propounded to the three Vice Presidents — Messrs. E. McIntosh, E. Crawford and J. Murray. Those prescribed in connection with the offices of Executive and Financial Secretaries were impressively imparted to Messrs. C. Corniffe and L. Pritchard, respectively. During the chant-

ing of an appropriate hymn Mr. Edward Brady was conducted to the presiding Officer who bestowed the honour of Treasurer on him. Mr. D. Grant, Chairman of the Trustees, and his associates, Messrs. M. Walters and J. Cruickshank, were also installed. By request, Mr. Jos. A. Thomas temporarily assumed the duties of Mr. Nation and, in turn, installed him as Auditor, and Mr. Sharschmidt as Fiscal.

A very concise and praise worthy report regarding the tenure of his office, which covered the short period of ten months, was delivered by Mr. Corniffe, the immediate past President. A masterly address was effected by Mr. Del Pratt, the newly installed President. Other appropriate discourses were contributed by Messrs. Nation, D. Grant, D. Roberts, E. Brady, Jos. A. Thomas, Mrs. S. McPherson and Mrs. Quilla Williams. The occasion was, on the whole, an exceedingly pleasing one. The ATLANTIC VOICE wishes the Regime every possible success.

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARLEA

The best assortment of first class lumber
Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour

Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

MANY OF THOSE CONTRACTED FOR WORK ON PANAMA CANAL MAY RETURN SHORTLY

There is the likelihood of the monthly earnings of the men. This also ensured that each worker would be the recipient of sixty dollars on the satisfactory termination of his services. It was also agreed that each man would, in addition, be furnished, free of charge steamship transportation to his home port. According to the news in circulation, many of our men will be returning next month, if steamship service be available, though it is also mentioned that some have intimated their willingness to renew their contracts. Having left this country with the view of bettering themselves and their families, their coming back at this time would serve no useful purpose, whereas the Panama Canal Authorities would, no doubt, welcome a renewal of the contracts. We suggest the matter be given careful consideration.

In order to ensure reparation, under conditions acceptable to the Panama Canal authorities and the employees, it is understood that the contract agreements provided for the deduction of Five dollars, United States Currency, from

cuesta mucho menos

lavar toda la ropa con

Jabón AMERIKA

rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.

San José, Costa Rica

LAST SUNDAY'S SAN JOSE - LIMON BASEBALL SENSATION

The Base-ball encounter last Sunday afternoon was a great sensation. It was the commencement of the Season of Spring and man and nature had, seemingly, taken a new lease on life. With so great a profusion of our citizens on the stadium and around the playground, the scene evoked admiration. Messrs. W. Graham, Almanzo and F. Mc Guinness were the Umpires.

The game opened with the homesters in the field. Their pitching was entrusted to H. Francis—a youth of about seventeen summers. He proved worthy of the confidence reposed in him. The start of the play was mediocre. Two of the visiting batsmen were pegged at First and the other cooked at the home plate. A Herrera effected the pitching for the San José Combination. Ashley Dayley, Limon's first batsman, gained a free base, while Cristy was beaten at first base when he effected a very un popular bunt. G. Babb got safely to the first of his bases, Cope followed but was dismissed. Altmont drove a strike which passed the fielder at Second. This enabled Daley to advance to third and Babb to Second. Mid wild excitement Carlitto Hayling, the 'Favourite' faced the pitcher. Two strikes were announced by Umpire Graham, and the tension increased as to whether Carlitto would perish or win his 'spur'. He struck a two bagger, but on forcing to the next base was nipped. The inning produced three runs.

In the second inning, San José's first player was short lived to First Base; the next fell similarly, while the third drove a two-baser. Their next batsman drove a strike into foul territory, which was so ruled by the Umpire. Quietly, the San Jo

se oCach, rushed on the Diamond and raised a wave of protest against the ruling. Five and twenty minutes went by while he still protested. He then called his players off the field and effected to leave when Manager Johnson, true to his sporting proclivities and in consideration of the sporting welfare of Limon, allowed the two runs which were scored by the visitors as a consequence of the foul. In their corresponding inning, the Cubs were dismissed for a pitcher. The Third, Fourth and Fifth innings presented a streamline of "eggs" for both sides. The sixth was scoreless for San José, while the homesters added two runs, chiefly as the result of Cope's two bagger. Altmont's safe hit and Carlitto's powerful ground sweeper.

At this stage "Costa Rica" effected a shuffle—José Masís was placed in charge of the pitching and the Coach went to out field.

Both teams were dismissed for Nil in the 7th. inning. The visitors tightened their attack on commencing the 8th. Their Instructor, who wields a mighty "left", sent one from our pitcher to salute the western section of the onlookers and earned a two base run. The inning closed for two runs. No advance was made by the Cubs in their corresponding effort. The 9th. inning was nerve racking. The San José team had one man on Second and another on Third and required one run to create a "fil" score. Their next batsman struck one into the protecting glove of Altmont. A double play was in evidence when the man on Third was nipped in attempting a force-off. The needed third batsman was short lived. Then up went the shout—The Cubs had won the day.

PENSION "CANADA"

Always actively disposed - socially, religiously or otherwise, Mrs. Frank Sheehy's removal to San Jose seem not to have affected her ous lauding characteristic; rather, it appears to have produced an impetus for we learn she has acquired, by purchase, the old established and widely known "Pension Alemana" which she has decided will henceforth bear the more popular designation of "Pension Canada".

We wish the venture every possible success.

Japanese Abandon Wake Island

The Island of Wake, an important North American Base in the Mid-Pacific, which was captured by the Japanese during the month of December, has been abandoned by them, according to the report of the Commander of an American submarine who recently visited the locality.

Approximately four hundred American marines and one thousand civilian workmen were on the Island when the Japanese struck. Around 1,200 of these are stated to have been taken to Tokyo, the balance being kept on the Island to assist the Japs in the work of reconstruction.

WOMEN!
Turn dark "weak" days into "sun" days. Be strong, happy. Cardui, famous medicinal tonic, helps prevent periodic discomfort.

CARDUI

Cuba's President Given Special War Powers

In keeping with the special war powers granted him by the National Congress, President Fulgencio Batista of Cuba recently assumed complete control of all communication and transportation facilities throughout the Republic.

According to the text of the decree, promulgated in connection with the matter, the President may take over and operate all railroads, omnibus companies, airlines, shipping companies, docks, warehouses, electric plants, telephone corporations as also any or all of the properties owned by public-service enterprises. Arrangements for the censoring of mail and telegraph, cable, radio and telephone communications were also under way it is stated.

BACKACHE GOES

when kidneys are active again!

If you suffer frequently from backache you can be fairly certain that Kidney Trouble is to blame. The kidneys are two of the hardest worked organs in your body. They act as the body's filters—preventing impurities and poisons from escaping into the blood. Weak and sluggish kidneys cannot do this important job properly. Not until those kidneys are active again can you be certain of getting relief from aches and pains.



That is why De Witt's Kidney and Bladder Pills are prepared especially to act directly on the kidneys. Quick relief from backache follows the first dose for that very reason. Within 24 hours of your first dose, De Witt's Pills get to the source of your trouble—the kidneys. You will have positive, visible proof of this direct action.

Once in the kidneys, the beneficial ingredients in De Witt's Pills set to work—soothing inflammation, healing and restoring. At the same time, a remarkable internal antiseptic clears the kidneys of all clogging impurities and poisonous matter. In a very few days your kidneys

are helped back to healthy activity again. Poisons and impurities are filtered out of the bloodstream. Your backache and joint pains quickly vanish.

If you suffer with backache—don't be content with half measures. Get at the real cause of the trouble with De Witt's Pills and enjoy quick relief from those weakening, nagging attacks.

DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Specialty for Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains and Kidney Troubles. Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 4/6. Start to get well TO-DAY!

New Gobernación Edifice Under Construction

The Governor's Office, in this city is temporarily located on the second floor of the building which adjoins the office of the Electric Light Company.

This transfer has been effected in consequence of work having been begun on the new stucco and poured concrete edifice which will

afford a more pp-to-date and appropriate accommodation for this very important government department. We are expecting that, when completed, this structure will be another valuable and beautiful asset to our city.

With its well laid out grounds our new city-market has begun to loom with panoramic beauty.

NICARAGUAN BASEBALLERS TO VISIT COSTA RICA

Official talks are under way, we gather, in Managua the Capital city of our sister Republic of Nicaragua, regarding the sending of a Baseball Combination to play a series of games in this country.

We hail the information with much joy and hope for its early realization. We are still mindful of the visit, a few years ago, of the famed "General Reyes" NINE. Being firm believers in full "preparedness" we take this early opportunity of suggesting the selection of a provincial "All-Limon" Combination in order to practise them into "team" formation. We are still possessed, we think, of the material for the making of A-1 defenders.

In this respect we wish to remind our sporting frater-

nity of the special necessity of over-looking individualism when arranging to combat a foreign combination; it is, at such a time, a matter of the honour and integrity of Limon. Let us get busy.

*** SALOMON CHIN ***

ESTRADA "LA IBERIA"

Abarrotos y Licores

ARTICULOS DEL PAIS

Precios **ECONOMICOS**

SERIOS INCIDENTES ENTRE INGLESES Y FRANCÉSES
VICHY, 6 UP.—El gobierno anunció que se han producido otros cuatro incidentes fronterizos en la Somalia Francesa. Un destacamento de 40 soldados imperiales del que formaba parte por lo menos cuatro blancos precedentes de Bidatte atacó a una patrulla francesa en la frontera a la altura de Habbloy. El segundo incidente ocurrió en las inmediaciones de Sanket.

Allí según las informaciones elementos indígenas de los británicos atravesaron la frontera y trataron de llevarse ganado, pero el puesto fronterizo francés abrió el fuego obligando a los atacantes a retirarse.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

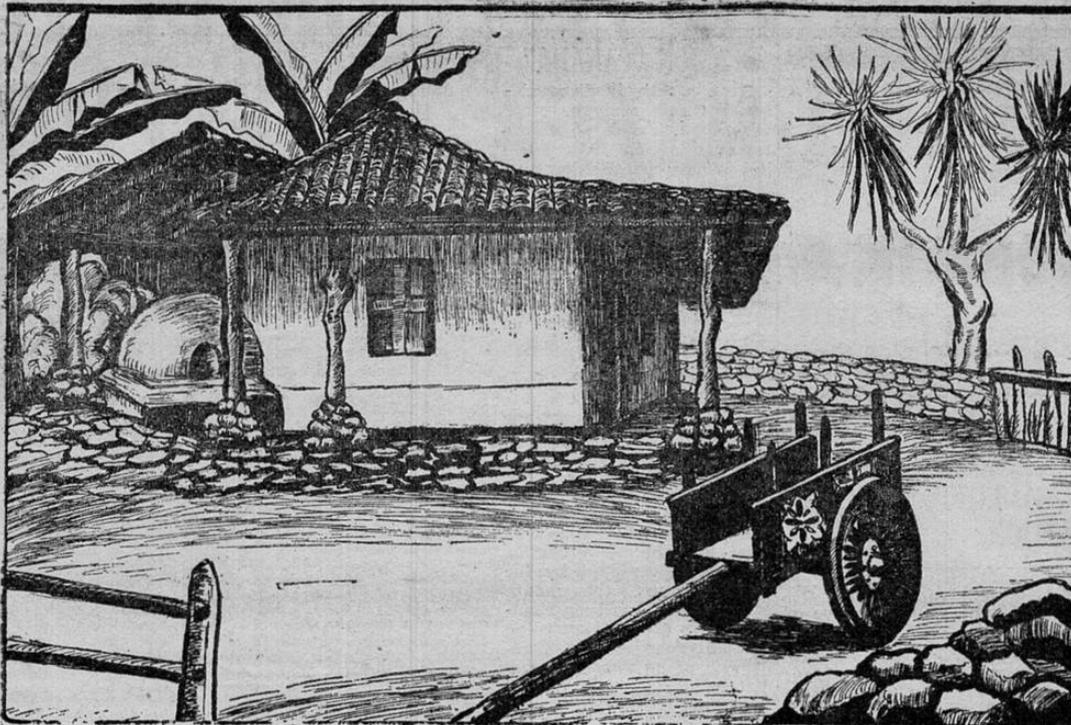
Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON



ESTAMPAS NACIONALES

La Casita Campesina Modelo. Bien encalada, alegre, acogedora... Con su horno para hacer pan dulce y bizcocho, cobertizo para la leña y muchas otras comodidades rústicas.

LICORES NACIONALES

El ANIS IMPERIAL. El Gran Producto de la Fábrica Nacional. Elaborado con plantas y frutos de varias partes del mundo, como Anis de la China, Almendras de California, Iris Florentino, Cacao de Costa Rica, etc. Es el licor fino modelo, insuperable, deliciosamente suave... Las ventas aumentan constantemente pues su fama cubre todo el país.



THE FOOTBALL EXERCISE ON MARCH 1st.

"Gimnástico" triumphed over "Atlántico" of San José - 2 to 1

The usual sporting enthusiasm was demonstrated at our play-ground during the late afternoon of Sunday, March 1st. The contest was between the "Atlantic" Football Team of San José and the "Gimnástica" of our city and was somewhat of a rarity in this line of diversion.

The exercise was of a very delectable and forceful nature. The home team's defence was superb. It was obvious they were out on the war path. Particular credit is due Gmo. Ulloa and Goudey for their forceful attacks. The Rest period was reached without a point being registered by either side.

On the resumption, it was noticed the Gimnásticas were determined to pierce their opponent's fortification. In a significant shuffle Frank Rivers dribbled the ball from right wing and effected an astonishing shot. Shortly after this a foul penal was ruled against the visiting team. They protested, but finally accepted the Referee's ruling, when Wade, for the City team, fired a blank cartridge apparently intentionally. Gimnástica's second goal provoked thrills. — The

Atlantico's goal kicked the ball from the eastern end of the ground and while on his way back to his portal, his opponents had the ball trailing behind him and before he was able to resettle himself, the shot was made. The engagement waxed all the warmer, and in a crash of arms and picturesque "passings", the visitors registered their first and only goal.

The end was reached with the scores standing at Gimnástica two, Atlantico one.

THE RACE BY BRITISH SHIPBUILDERS

(WITH APOLOGIES TO "LA GUERRA")

Britain's shipbuilders are said to be winning the race against the U-Boats. Large steamers and motor ships of 10,000 tons are being completed from the laying of the keel to the application of the final coat of paint, in a little less than six

months. Indeed, we are informed that by making parts of the hull, etc., in distant inland workshops and assembling them at the shipyards, the six months period has been reduced to practically five and a half.

Never before has Great Britain turned out ships at such a speed; and it is speed that has decided the peace-time controversy as to whether the hulls of large merchant ships should be riveted or welded. Welding is not only quicker, but it saves steel — so welding has won. More steel is being saved by the use of concrete for small craft. Hundreds of ferro-concrete barges have been built and have released hundreds of skilled shipbuilders from the barge building yards to work on ocean-going tonnage.

JOSE ACHION Ng.

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotés, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

IN MEMORIAM

Deeply sad but ever endearing Remembrance of our greatly loved Wife and Mother

ISABELLA FACEY

who surrendered her earthly career and devotion and took her calm and sweet repose on

MARCH 7th. 1938

We work, sleep, waken, think and pray
But those four dark years still hold sway;
Your love sought not itself to please
Nor any aggrandisement to gain
How winsome was the charm of your sympathy
Qualities which are gone from us in body
But in our hearts there is remembrance.

HUSBAND — CHILDREN — GRANDCHILDREN

Men's Association Hold Session

As a medium of reminding those associated with the Methodist Men's Meeting, we pass the information that a session is set for next Thursday evening, the 12th., in the Hall of the Day School.

The session will be one of the Association's devotional evenings and it is suggested that members prepared.

The usual cordial invitation to all male citizens has been extended, and it is hoped an appreciable number of our young men will attend.

In Memory of a Young Life

A requiem Mass was celebrated in the Anglican church of Saint Mark on Wednesday morning the 4th. instant, to the memory of little Lilian Bernard, whose innocent life was snuffed out on the 4th. March 1941. The little one was associated with the church and Sunday School, and is said to have been an exemplified character.

The Rev. W. J. Evar conducted the service with much impressiveness. Lilian's father, Mr. Charles St. Bernard, joined her in the unknown World just three months ago, and thus has added greatly to the grief of the surviving mother and widow as also to the other members of the sorrowing family.

A TURKISH INVASION

A newspaper correspondent who recently reached New York from Berlin, declares that Hitler's threat to take a whack at Gibraltar by way of an invasion of Spain was nothing other than a "feint" to detract attention from Turkey which, it was firmly believed, he would invade within a short time.

The correspondent also stated that should the Russian army get on German soil, the Nazis would not crack, — they will fight like dogs, — they know that along with the Soviets will be the Poles and the Czechs and this is what the Germans most fear.

Mrs. Rebecca Oakley Dies in Jamaica

Very much we regret the receipt of the sad news of the death of Mrs. Rebecca Oakley, the mother of our widely esteemed citizen, Mr. Diana Gayle. The loss is said to have taken place at the family residence at P.O. Antonio, Jamaica, on the 5th of the last month. Her husband, Mr. Obadiah Oakley left for the Great Unknown three years ago.

We extend our sincere condolence to Mrs. Gayle and the other sorrowing relatives.

EVTUADA BATAVIA BANDOENG, 6 UP. — Se informó que los tropas holandesas evacuaron Batavia y que están cortadas las comunicaciones de dicha ciudad con el resto de la isla.